

Brèves biographies

Krystyna Lenkowska vit à Rzeszów (Pologne). Elle a publié plus d'une douzaine de recueils de poésie et un roman. En 2018, le recueil *There's a certain slant of light / Jest pewien ukos światła* d'Emily Dickinson est paru dans la traduction polonaise de Krystyna Lenkowska. Ses poèmes sont publiés en Pologne et dans de nombreux autres pays, ce qui lui a valu des prix littéraires en Bosnie (2012), en Albanie (2013) et en Inde (2019). L'un de ses poèmes figure dans l'anthologie américaine *Scattering the dark. An anthology of Polish women poets* (White Pine Press 2016). Elle est membre de l'Union des écrivains polonais (SPP), de l'Association des traducteurs littéraires (STL) et de l'Association des auteurs et compositeurs dramatiques (ZAIKS).

Bernd Karwen travaille depuis 1999 à l'Institut polonais de Berlin – antenne de Leipzig, où il s'occupe des domaines littérature, politique et histoire. Il a fait des études de polonais, d'allemand langue étrangère et de sciences politiques à Leipzig, qu'il a complétées à Varsovie. Il est interprète diplômé d'État. Il a traduit du polonais vers l'allemand des textes d'histoire, mais aussi la biographie de M. Weinberg par Danuta Gwizdalanka ainsi que des essais sur le thème de « Mon Europe ». Depuis 1999, il intervient régulièrement comme interprète et animateur de lectures d'auteurs polonais, notamment au Salon du livre de Leipzig.